

TECHNISCHE MERKMALE:

Vorgesehene Stromversorgung 230V
Glühlampen:

TISCHLEUCHTE PAPIRA 30 = 230V MAX 1x60W Fassung E14
TISCHLEUCHTE PAPIRA 50 = 230V MAX 1x150W Fassung E27

Montageanweisungen und Betriebsanleitungen:

⚡ **DIE MUTTERN "A" DES DIFFUSORS NIE LOCKERN**

⚡ Die Schrauben "B" abschrauben.

⚡ Den Diffusor "H" positionieren, indem man die Stäbchen "C" des Diffusors mit dem Strahlenkranz "D" des Leuchtenkörpers zusammenpassen lässt.

⚡ Kontrollieren, dass die kleinen Zylinder "F" gut angezogen sind, und die drei Schrauben "B" blockieren.







⚡ Das Leuchtmittel anschrauben.

Achtung:

● Die Sicherheit des Geräts wird nur mit der angemessenen Anwendung dieser Anweisungen garantiert; deswegen ist es notwendig, dass man sie aufbewahrt.

● Die Spannung ausschalten, bevor man das Leuchtmittel ersetzt.

● Im Fall von Ersetzen ein Leuchtmittel mit gleicher Spannung und Leistung des originalen verwenden (wie auf dem Schildchen angegeben).

ZEICHENERKLÄRUNG DES LEISTUNGSSCHILDES	
	Mit doppelter Isolierung geschütztes Gerät, Klasse II
	Gerät, das für eine Installation auf normalerweise entflammaren Oberflächen geeignet ist.
	Gerät, das für eine Installation nur auf nicht entflammaren Oberflächen geeignet ist.
	Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand des Geräts vom beleuchteten Gegenstand.
	Die beschädigten Abschirmungen auswechseln (rechteckig).
	Die beschädigten Abschirmungen auswechseln (rund).

Bescheinigung der Echtheit und der Qualität

Wir garantieren die Echtheit des Produkts, die totale Qualität der verwendeten Rohstoffe und der durchgeführten Verarbeitungen. Wir bestätigen, dass das Produkt strengen Überprüfungen und Kontrollen gemäß der Sicherheitsrichtlinie unterzogen wurde. Immer ausschließlich Originalersatzteile verwenden. Das Gerät wurde gemäß der Europäischen Richtlinie EN 60598 hergestellt.

CE

STATUS[®]

IL POTERE DELLA LUCE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
E FUNZIONAMENTOASSEMBLING
AND OPERATING INSTRUCTIONSMONTAGEANLEITUNGEN
UND BETRIEBASSEMBLAGE
ET MODE D'EMPLOI**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:**

Alimentation de réseau prévue 230V
Ampoules:

LAMPE DE TABLE PAPIRA 30 = 230V MAX 1x60W fixation E14

LAMPE DE TABLE PAPIRA 50 = 230V MAX 1x150W fixation E27

Instructions de montage et de fonctionnement:

⚡ **NE DESSERREZ JAMAIS LES ECROUS "A" DU DIFFUSEUR**

⚡ Dévissez les vis "B".

⚡ Placez le diffuseur "H" de façon à ce que les petites tiges "C" du diffuseur se trouvent au niveau du rayon "D" du corps de la lampe.

⚡ Vérifiez que les petits cylindres "F" sont bien serrés et bloquent les trois vis "B".







⚡ Vissez la lampe.

Attention:

● La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont convenablement respectées. Il est donc nécessaire de les conserver.

● Débranchez le luminaire avant toute intervention.

● Employez exclusivement des lampes du type et de la puissance indiqués sur la plaque de l'appareil.

LEGENDE DES DONNEES DE LA PLAQUETTE	
	Appareil protégé avec un double isolement, classe II
	Appareil pouvant être monté directement sur des surfaces normalement inflammables.
	Appareil pouvant être monté exclusivement sur des surfaces non combustibles.
	Le symbole indique la distance minimum de l'appareil par rapport au sujet éclairé.
	Remplacez les écrans de protection endommagés (rectangulaire).
	Remplacez les écrans de protection endommagés (rond).

Attestation d'authenticité et de qualité

Nous garantissons l'authenticité du produit, la qualité totale des matières premières utilisées et des traitements exécutés. Nous confirmons que le produit a été soumis à des vérifications sévères et à des contrôles répondant à la réglementation de sécurité. N'utilisez que des pièces de rechange originales. L'appareil est construit conformément à la réglementation européenne EN 60598. CE

PAPIRA

Lampada da tavolo

Table lamp

Tischleuchte

Lampe de table

design:

Marzio Rusconi Clerici & Laura Agnoletto 2000

STATUS s.r.l.

20010 Bernate Ticino (Mi) Italy via Vittorio Veneto, 21/23

tel. 02.9759911 / fax 02.97599130

internet <http://www.status.it>

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Alimentazione di rete prevista 230V
Lampadine:

TAVOLO PAPIRA 30 = 230V MAX 1x60W attacco E14

TAVOLO PAPIRA 50 = 230V MAX 1x150W attacco E27

Istruzioni di montaggio e funzionamento:

♣ **NON ALLENTARE MAI I DADI "A" DEL DIFFUSORE.**

♣ Svitare i pomelli "B"

♣ Posizionare il diffusore "H" facendo coincidere le astine "C" del diffusore con la raggiera "D" del corpo lampada.

♣ Controllare che i cilindretti "F" siano ben serrati e bloccare i pomelli "B".

♣ Avvitare la lampadina.

Attenzione:

● La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle presenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

● Disinserire la tensione prima di sostituire la lampadina.

● In caso di sostituzione utilizzare una lampadina di uguale tensione e potenza dell'originale (come da targhetta).

TECNICAL CHARACTERISTICS:

Electrical supply 230V

Bulbs:

TABLE LAMP PAPIRA 30 = 230V MAX 1x60W connection E14

TABLE LAMP PAPIRA 50 = 230V MAX 1x150W connection E27

Mounting and operation instructions

♣ **DO NOT LOOSEN THE NUTS "A" ON THE DIFFUSER**

♣ Loosen the screws "B".

♣ Adjust the position of the diffuser "H" so that the bars "C" of the diffuser match the radial set "D" of the lamp body.

♣ Make sure that the cylinders "F" are tight and block the three screws "B".

♣ Tighten the lamp.







Attention:

● This equipment is guaranteed only when used as indicated in these instructions. Therefore they should be kept for future reference.







● Prior to any work on the fixture always disconnect the power.

● Only use lamps of the type and wattage indicated on the rating plate.


LEGENDA DATI DI TARGA

	Apparecchio protetto con doppio isolamento, classe II
	Apparecchio adatto ad essere installato su superfici normalmente infiammabili.
	Apparecchio adatto ad essere installato solo su superfici non combustibili.
	Il simbolo indica la distanza minima dell'apparecchio al soggetto illuminato.
	Sostituire gli schermi di protezione danneggiati (rettangolare).
	Sostituire gli schermi di protezione danneggiati (rotondo).

RATING READIN KEY

	This device has a Class II double-insulation protection
	This device can be installed on normal flammable surfaces. (flammable)
	This device can only be installed on non-combustible surfaces. (not-flammable surface)
	The symbol indicates the min. distance between the device and the illuminated subject.
	Replace the damaged protection screens (rectangular).
	Replace the damaged protection screens (round).

Attestato di autenticità e qualità

Garantiamo l'autenticità del prodotto, la totale qualità delle materie prime impiegate e delle lavorazioni eseguite. Confermiamo che il prodotto è stato sottoposto a severe verifiche e controlli, in aderenza alla normativa di sicurezza. Usare sempre e soltanto ricambi originali. L'apparecchio è costruito in conformità alla normativa europea EN 60598. 

Authenticity and quality certificate

We hereby guarantee that this is an original product and the best raw materials and processes were used. The product underwent strict checks and tests, in compliance with the safety standards. Only use original spare parts. The device was manufactured in compliance with the European Norm EN 60598. 